

15 мая

1888 года.

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ

(Годъ XXVIII).

№

9-й

Выходятъ
два раза въ
мѣсяцъ.

Годовая
цѣна 4 руб.
50 к. съ пе-
ресылкою.



Подписка
принимается
въ редакціи
„Чернигов-
скихъ Епар-
хіальныхъ
Извѣстій“, въ
зданіи Черн.
Дух. Семин.

ИЗВѢСТІЯ.

ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

Содержаніе: I. Распоряженіе Высшаго Правительства.—II. Распоряженіе Епархіальнаго Начальства.—III. Разныя извѣстія.

I. РАСПОРЯЖЕНІЕ ВЫСШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Указъ Его Императорскаго Величества, Самодержца Всероссійскаго, изъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, Преосвященному Веніамину Епископу Черниговскому и Нѣжинскому.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушали: 1) представленіе Вашего Преосвященства, отъ 20 декабря

1886 года за № 4612, о возстановленіи самостоятельнаго прихода съ причтомъ изъ священника и псаломщика, при Михайловской церкви, села Синяго Колодезя, входящаго нынѣ въ составъ Внуковичскаго прихода, Новозыбковскаго уѣзда, о назначеніи Синеколодезскому причту жалованья отъ казны и о закрытіи въ причтѣ Внуковичскаго прихода вакансіи второго псаломщика; 2) прошеніе 62 прихожанъ Михайловской церкви села Синяго Колодезя о возстановленіи при сей церкви прихода, и 3) отношеніе хозяйственнаго при Святѣйшемъ Синодѣ управленія, отъ 24 февраля 1888 года за № 2654. Приказали: Согласно представленію Вашего Преосвященства и заключенію хозяйственнаго управленія при Святѣйшемъ Синодѣ, Святѣйшій Синодъ опредѣляетъ: 1) выдѣлить Михайловскую церковь села Синяго Колодезя съ ея прихожанами изъ состава Внуковичскаго прихода, Новозыбковскаго уѣзда, а возстановить при этой церкви самостоятельный приходъ съ причтомъ изъ священника и псаломщика; 2) въ причтѣ Внуковичскаго прихода закрыть вакансію второго псаломщика, съ обращеніемъ освобождающагося при этомъ оклада, въ размѣрѣ 36 р., въ годъ, на содержаніе учреждаемаго Синеколодезскаго причта, и 3) въ добавокъ же къ означеннымъ 36 р., отпускать на содержаніе того же причта, со дня его опредѣленія, еще по 123 р. въ годъ, полагая весь окладъ священника 106 руб., и псаломщика 53 р., съ отнесеніемъ сего расхода, впредь до возмож-

ности обращенія его на средства казны, на счетъ капитала, на улучшеніе средствъ содержанія городского и сельскаго духовенства (отд. VI спеціальной сметы Святѣйшаго Синода), съ тѣмъ, чтобы съ назначаемой суммы было ежегодно удерживаемо по 2 процента въ составъ спеціального сбора на пособія духовнымъ лицамъ, не выслужившимъ права на пенсію. Для исполненія по сему опредѣленію посвятъ Вашему Преосвященству указъ, а въ хозяйственное при Святѣйшемъ Синодѣ управленіе передать выписку изъ сего опредѣленія. Марта 29 дня 1888 года. Оберъ секретарь А. Полонскій, секретарь Протопоповъ.

На семь указѣ резолюція Его Преосвященства 5 апрѣля 1888 года, послѣдовала слѣдующая: въ консисторію, для надлежащаго распоряженія.

II. РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

Черниговская духовная консисторія слушала отношеніе предсѣдателя совѣта состоящаго подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріинскаго попечительства для призрѣнія слѣпыхъ, отъ 23 марта сего 1888 года за № 185, въ коемъ, увѣдомляя, что по примѣру прежнихъ лѣтъ, совѣтъ маріинскаго попечительства для призрѣнія слѣпыхъ предполагаетъ воспользоваться вновь въ текущемъ году полученнымъ отъ Святѣйшаго Синода еще въ 1881 году разрѣшеніемъ

на ежегодное производство сбора пожертвованій въ пользу слѣпыхъ въ теченіе недѣли о слѣпомъ (недѣля 5 по Пасхѣ) во всѣхъ городскихъ и монастырскихъ церквахъ, для чего возложилъ руководства и всѣ распоряженія по производству означеннаго сбора въ предстоящую недѣлю о слѣпомъ, съ 29 мая по 5 іюня, по Черниговской епархіи на уполномоченнаго своего, управляющаго акцизными сборами по Черниговской губерніи, надворнаго совѣтника Сальвадора Михайловича Моласа, предоставивъ ему какъ выборъ лицъ, завѣдывающихъ сборомъ въ городахъ и сборщиковъ въ каждомъ отдѣльномъ храмѣ, такъ и вообще установленіе всѣхъ ближайшихъ подробностей сего дѣла, просить архиепископскаго содѣйствія къ успѣшному осуществленію предполагаемаго сбора. На семъ отношеніи послѣдовала резолюція Его Преосвященства 11 апрѣля за № 1297: „Консисторія сдѣлаетъ по сему немедленно надлежащее распоряженіе“. Справка: циркулярнымъ указомъ Святѣйшаго Синода, отъ 8 августа 1885 года за № 6, напечатаннымъ въ № 17 Черниговскихъ епархіальныхъ извѣстій за 1885 годъ, предписано произносить слово по сему предмету въ обычное время предъ окончаніемъ литургіи. Приказали: къ исполненію настоящаго отношенія и распоряженія Святѣйшаго Синода, изложеннаго въ справкѣ, предписать печатными указами: Черниговскому Каѳедральному Собору, благочиннымъ градскихъ церквей, настоятелямъ и настоятельницамъ монастырей Чернигов-

ской епархіи и отношеніями правленіямъ Черниговскихъ духовныхъ семинаріи и училищъ и начальникамъ другихъ учебныхъ заведеній, при которыхъ имѣются церкви, съ тѣмъ чтобы имѣющія поступить на вышесказанный предметъ пожертвованія были представляемы не въ консисторію, а непосредственно г-ну управляющему акцизными сборами Черниговской губерніи, надворному совѣтнику Сальвадору Михайловичу Моласу; о чемъ сообщить въ редакцію епархіальныхъ извѣстій для напечатанія.

Его Превосходительство, Господинъ Черниговскій Губернаторъ, отъ 28 марта 1888 года за № 296, сообщивъ Его Преосвященству, что на основаніи распоряженія Святѣйшаго Синода, напечатаннаго въ Черниговскихъ епархіальныхъ извѣстіяхъ за 1864 годы, двери въ церквахъ должны отворяться въ наружу, между тѣмъ изъ донесенія Новгородсѣверскаго уѣзднаго Исправника оказывается, что въ тамошнемъ уѣздѣ во всѣхъ почти церквахъ двери отворяются во внутрь, — просить распоряженія, о передѣлкѣ дверей въ вышесказанныхъ церквахъ отворомъ въ наружу. По справкѣ въ духовной консисторіи оказалось: указомъ Святѣйшаго Синода отъ 28 іюля 1864 года за № 1443, вмѣнено въ обязанность подвѣдомственнымъ Святѣйшему Синоду мѣстамъ и лицамъ, чтобы приняты были, по возможности, мѣры къ передѣлкѣ дверей въ существующихъ церквахъ, гдѣ оныя отворяются во

внутри церковнаго зданія и чтобы таковыя главныхъ выходовъ отворялись непременно наружу. Въ удовлетвореніе настоящаго требованія Черниговскаго Губернатора, на основаніи указа Святѣйшаго Синода отъ 28 іюня 1864 года за № 1473, вмѣнить въ обязанность приходскому духовенству и старостамъ церквей Черниговской епархіи, немедленно озаботиться передѣлкою дверей въ существующихъ церквахъ, гдѣ оныя отворяются во внутрь церковнаго зданія и чтобы таковыя главныхъ выходовъ отворялись непременно наружу, а благочиннымъ предписать наблюдать за исполненіемъ сего распоряженія, такъ чтобы передѣлка эта не была поводомъ къ ущербу прочности и безопасности отъ похищеній, и въ концѣ текущаго года донести консисторіи о тѣхъ церквахъ, въ которыхъ не будутъ передѣланы двери главныхъ входовъ, для открытія ихъ наружу, о томъ же вмѣнить въ обязанность настоятелямъ и настоятельницамъ монастырей выполнить это распоряженіе въ точности. О чемъ припечатать въ Епархіальныхъ Извѣстіяхъ.

Приказъ Черниговскаго Губернатора Волостнымъ Старшинамъ 3 мая 1888 года № 1821.

Успѣшное веденіе учебнаго дѣла въ церковно-приходскихъ школахъ только тогда можетъ быть вполнѣ обезпечено, когда назначенныя обществами суммы на

содержаніе школъ будутъ отпускатся своевременно и безнедоимочно.

Озабочиваясь развитіемъ и поддержаніемъ церковно-приходскихъ школъ, я приказываю волостнымъ старшинамъ оказывать священникамъ содѣйствіе въ поддержаніи церковно-приходскихъ школъ и дабы сельскія общества въ точности исполняли свои обязательства по содержанію этихъ школъ.

III. РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Мѣщанинъ города Новозыбкова Мина Григоріевъ Гладушевъ, 35 лѣтъ, послѣ религіозныхъ о св. церкви разговоровъ, при участіи іеродіакона Пимена, 24 марта сего года, присоединенъ въ Климовскомъ Покровскомъ монастырѣ, изъ бѣлгопоповской секты, ко св. церкви, на правахъ единовѣрія.

— Священникомъ Нѣжинской греческой церкви Александромъ Имшенецкимъ, 7 января сего года, присоединена къ православію изъ раскола дѣвочка Анисія Лукина, незаконнорожденная дочь жены Нѣжинскаго грека Матроны Павловой Милосовой.

— Священникомъ Нѣжинской Введенской церкви, дѣвичьяго монастыря, Андреемъ Матвіевскимъ, 20 марта сего года, просвѣщена св. крещеніемъ еврейка Нѣжинская мѣщанка, дѣвица, Бассе Зосе Черковская, 20 лѣтъ отъ рожденія, съ нареченіемъ ей имени Анна.

— Настоятелемъ Домницяга Рождество-Богородич-

наго монастыря архимандритомъ Тихономъ, 3 апрѣля сего года, просвѣщенъ св. крещеніемъ сынъ еврей-мѣщанина мѣстечка Синявки, Сосницкаго уѣзда, Рувима Мархачева—Моисей 15 лѣтъ отъ роду, съ нареченіемъ ему имени Григорій.

— Священникомъ Георгіевской церкви села Будища, Кролевецкаго уѣзда, Александромъ Никольскимъ, 17 апрѣля сего года, просвѣщена св. крещеніемъ еврейка мѣщанка города Сосницы, дѣвица, Хава Самойлова Зайцева, 17 лѣтъ отъ роду, съ нареченіемъ ей имени Марія.

— Экономъ Черниговскаго архіерейскаго дома іеромонахъ Іоасафъ, на основаніи избранія монашествующими Рыхловскаго Николаевскаго монастыря на настоятельскую въ ихъ обитель должность, указомъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, отъ 18 марта 1888 года за № 1256, утвержденъ въ таковой должности; а 27 марта 1888 года, по резолюціи Его Пресвященства, въ должности эконома архіерейскаго дома утвержденъ іеромонахъ Ермолай.

Священникъ села Былки, Кролевецкаго уѣзда Михаилъ Виноцкій, 3 мая сего года утвержденъ благочиннымъ 2 округа Кролевецкаго уѣзда, на мѣсто священника Григорія Бывалькевича, уволеннаго отъ сей должности.

На основаніи указа Святѣйшаго Синода отъ 11 декабря 1886 года за № 21, при Успенской церкви

заштатнаго города Коропа, Кролевецкаго уѣзда, открыть самостоятельный причтъ изъ священника и псаломщика на средства прихожанъ объясненные въ ихъ приговорѣ на сумму 600 рублей.

Указомъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, отъ 7 марта сего года за № 1096 вслѣдствіе ходатайствъ Его Преосвященства Преосвященнѣйшаго Веніамина, Епископа Черниговскаго и Нѣжинскаго, предписано обвѣстить благословеніе Святѣйшаго Синода, съ выдачею грамотъ нижепоименованнымъ лицамъ, за ихъ пожертвованія въ пользу церкви: 1) Князю Николаю Дмитриевичу Долгорукову въ Преображенскую церковь села Великой Топали, Новозыбковскаго уѣзда 270 рублей; 2) статскому совѣтнику Михаилу Ивановичу Сахновскому въ Р. Богородичную церковь села Купчиць, Сосницкаго уѣзда 2000 рублей; 3) церковному старостѣ Николаю Григорьеву Радченко въ Покровскую церковь села Бѣлокопытова, Глуховскаго уѣзда 1017 рублей; 4) дворянину Петру Вильгельмовичу Беку въ ту же церковь 723 рубля 50 коп. 5) купцу Онисиму Алексѣеву Серафимовичу въ Кирилло-Меѳодіевскую церковь Черниговскаго духовнаго училища, вещами на сумму 100 рублей; 6) женѣ потомственнаго почетнаго гражданина Раисѣ Васильевнѣ Волковой въ Вознесенскую церковь мѣстечка Бахмача, Конотопскаго уѣзда, вещами на сумму 110 рублей; 7) начальнику Бахмачской

станціи Курско-Кіевской желѣзной дороги Алексѣю Дмитриевичу Левитскому, на устройство кіота на икону св. Троицы, находящейся на станціи Бахмачъ Курско-Кіевской ж. дороги, 120 рублей; 8) церковному старостѣ мѣщанину Григорію Чернацкому въ Благовѣщенскую церковь города Новгородсѣверска 115 рублей; 9) предсѣдателю приходскаго попечительства козаку Иларіону Лысенко въ ту же церковь 100 рублей; 10) церков. старостѣ козаку Ивану Іустинову Боярченку въ Вознесенскую ц. села Лукашевки, Черниговскаго у. 100 руб. и въ пользу мѣстнаго приходскаго училища 100 рублей; 11) козаку Петру Евсевіеву Булавеѣ въ Николаевскую церковь села Калиты, Остерскаго у., вещами на сумму 120 руб.; 12) солдату Стефану Григорьеву Тищенко въ Михайловскую церковь села Свѣтильнаго, Остерскаго у., вещами на сумму 120 р.; 13) крестьянину Михаилу Антонову Рыженко въ Покровскую ц. села Тинницы, Конотопскаго у., вещами на сумму 150 руб.; 14) крестьянину Петру Филиппову Харченко въ ту же церковь вещами на сумму 100 руб.; 15) церков. старостѣ козаку Филимону Куцу въ Параскевіевскую ц. с. Талалаевки, Нѣжинскаго у., вещами на сумму 800 руб.; 16) крестьянину Ивану Валеріанову Кутовому въ Николаевскую ц. м. Ични, Борзенскаго у., вещами на сумму 320 руб.; и 17) крестьянину Сергію Валеріанову Кутовому въ ту же церковь, вещами на сумму 320 р.

Епархіальное начальство объявляетъ благодарность прихожанину Троицкой церкви м. Ловини, Сосницкаго уѣзда, Сергію Порфирьевичу Троцкому-Сенютовичу, за его попечительную заботливость по приведенію въ прочное и благовидное состояніе приписной Алешинской церкви.

Въ прежде открытыя попечительства избраны, на три года, при церквяхъ: 1) Успенской села Чеплѣвки, Крелевецкаго уѣзда, предсѣдателемъ козакъ Иванъ Платоновъ Коновець; членами—козаки: Иванъ Петровъ Бурнантный, Даниилъ Андреевъ Дейкало, Захарій Прокофіевъ Василенко, Фока Якимовъ Мечикъ, Романъ Аѳанасіевъ Бензинъ, крестьяне: Родіонъ Антоновъ Дубровный, Симеонъ Мининъ Мирошниченко и Аѳанасій Андреевъ Бѣльковецъ, 2) Николаевской села Лихачева, Козелецкаго уѣзда, предсѣдателемъ козакъ Дементій Филатовъ Скрипка; членами—козаки: Сильвестръ Ивановъ Горбатовъ, Петръ Курганскій, Герасимъ Тонконогъ, Вакуль Шкурка, Петръ Гойденко, Харитонъ Учиценко, Яковъ Скиданъ, Кузьма Круглей и Алексѣй Коваль; 3) Михайловской села Обложекъ, Глуховскаго уѣзда, предсѣдателемъ губернскій секретарь Михаилъ Василіевъ Володскій; членами отставной капитанъ Василій Ивановъ Леоновъ, дворянинъ Лука Семеновъ Алферевъ, козаки: Евфимій Никитинъ Понырко, Игнатъ Стефановъ Тарасенко, Тимофей Яковлевъ Ворона, Григорій Григоріевъ По-

нырко, Романъ Кирилловъ Щебѣдько, Андрей Софоніевъ Калеворъ, Пантелеимонъ Романовъ Тарасенко, Иванъ Василювъ Леоновъ, крестьяне: Петръ Ивановъ Короткій, Иванъ Никитинъ Непопенко и отставный солдатъ Коздратъ Никитинъ Михаленко; 4) Воскресенской мѣстечка Ични Борзенскаго уѣзда, председателемъ—купецъ Михаилъ Васильевъ Масловъ, а членами—купецъ Иванъ Васильевъ Масловъ, мѣщане: Петръ Демяновъ Нѣмченко, Матвій Стефановъ Балута, казаки: Андрей Кирилловъ Омельченко, Семень Васильевъ Балабай, Валеріанъ Ивановъ Бова, Алексѣй Ивановъ Балабай, Петръ Павловъ Войташевскій, Петръ Димитріевъ Войташевскій, Иванъ Никоновъ Гужовскій, Павелъ Павловъ Половко, Михаилъ Андреевъ Омельченко, Теодоръ Петровъ Кибтъ, Лаврентій Михайловъ Литвиненко, Петръ Димитріевъ Драганъ, крестьяне: Теодоръ Іосифовъ, Василиій Іосифовъ и Димитрій Гавриловъ Гуценка и Григорій Георгіевъ Бутко; 5) Георгіевской села Шуморова, Мглинскаго уѣзда, председателемъ козакъ Макарій Аврамовъ Лось, членами—казаки: Романъ Евстафіевъ Сапоненокъ, Оома Ивановъ Лось, Павелъ Евтихievъ Дорогатовецъ, крестьяне: Оома Димитріевъ Ворона, Корнилій Михайловъ Козловскій и Аврамъ Григоріевъ Пырма; 6) Преображенской села Старой-Басани, Козелецкаго уѣзда, председателемъ крестьянинъ Николай Ивановъ Гайворонъ; членами—крестьяне: Димитрій Литовченко, Корнилій Ооминъ Король, Гавріиль Игнатіевъ Па-

сѣвиченко, Филиппъ Максимовъ Колбаска, Корнилій Ивановъ Суперекъ, Иванъ Ивановъ Савченко, Иванъ Емельяновъ Колбаска, Мамонтъ Антоніевъ Липчагъ, козаки: Савва Григоріевъ Авраменко, Петръ Никитинъ Плющъ, Евфимій Марковъ Шаповаль и Кириллъ Аванасіевъ Шаповаль, 7) Троицкой села Змѣтнева, Сосницкаго уѣзда, предсѣдателемъ—священникъ Іоаннъ Архангельскій; членами—козаки: Платонъ Стефановъ Суржикъ, Петръ Демидовъ Хоменко, Дмитрій Тихоновъ Дубина, крестьяне: Иванъ Моисеевъ Лаврененко, Николай Григорьевъ Лаврененко, Илья Яковлевъ Иванецъ и отставной унтеръ-офицеръ Никифоръ Игнатовъ Лаврененко; 8) на пять лѣтъ Николаевской села Кисилевки, Сосницкаго уѣзда, предсѣдателемъ—священникъ Митрофанъ Струковъ; членами—коллежскій совѣтникъ Давидъ Якимахъ, коллежскій регистраторъ Григорій Ковтуновичъ 1-й, дворянинъ Дмитрій Болѣловъ, коллежскій регистраторъ Григорій Ковтуновичъ 2-й, діаконъ Евдокимъ Галаганъ, псаломщикъ Іаковъ Охрамеевъ, фельдфебель Евлапій Бабичъ, унтеръ-офицеры: Тарасъ Губенко, Евпейхій Драпа, рядовой Онисимъ Ковтуновичъ, козаки: Харлампій Адамчикъ, Денисъ Бабичъ, Михайлъ Ващенко, Корней Ващенко, Павелъ Вандюкъ, Григорій Вахненко, Павелъ Вишнякъ, Никифоръ Губенко, Варооломей Губенко, Михайлъ Губенко, Стефанъ Дегтеревъ, Николай Еременко, Акимъ Жукъ, Прокофій Засько, Платонъ Костючекъ, Аристархъ Ковтунъ, Кодрать, Василиій

Родіонъ и Алексѣй Кувтоновичи, Θεодоръ Кухтикъ, Яковъ Капитанъ, Андрей Кириченко, Исакъ Кириченко, Антонъ Лемѣшь, Григорій Миць, Никифоръ Наумчикъ, Михайль Наумчикъ, Григорій Олещенко, Викторъ Оскерка, Даніиль Оскерка, Хрисанфъ Радченко, Петръ Радченко, Петръ Стеценко, Симеонъ Стеценко, Романъ Стеценко, Леонтій Стоцькій, Харитонъ Самуйленко, Евстафій Сизенко, Іаковъ Титовскій, Матѳеѣй Титовскій, Дмитрій Тимошенко; 9) Павелъ Хоменко, Григорій Цыбулька, Амвросій Чепѣга, Харлампій Шкиръ, Аверкій Шкиръ, Іаковъ Этманъ, мѣщанинъ Константинъ Цехановскій, крестьяне: Тихонъ Башлукъ, Созонтъ Бѣленко, Евфимъ Дятель, Савва Котовъ, Павелъ Литвиненко, Іосифъ Лисичъ и Василій Кучеренко; 9) на три года Рождество-Богородичной села Загребелья Сосницкаго уѣзда, предсѣдателемъ крестьянинъ Иванъ Прокофѣевъ Подорожный, а членами: Митрофанъ Адаменко, Іоакимъ Адаменко, Алексѣй Адаменко, Иванъ Галачунъ, Василій Песикъ, Яковъ Тимошенко, Павелъ Петченко, Сильвестръ Карета, Николай Гавриленко, Моисей Адаменко, Кирилль Максименко и Тома Кваско; 10) Михайловской села Осолкова, Мглинскаго уѣзда, предсѣдателемъ козакъ Григорій Матвѣевъ Горѣнокъ, а членами козаки: Θεодотъ Парееновъ Миниць, Карць Петровъ Миниць, Исидоръ Терентѣевъ Тимошенко, Θεодоръ Андреевъ Чвортковъ, Дмитрій Евфимовъ Куриленокъ, Антоній Ооминъ Анищенко, крестьяне: Оаддей Кирилловъ Ривоненко, Евфимій Θεодоровъ Плющевъ, Θεодоръ

Иларіоновъ Лабекъ, Ѳеодоръ Мининъ Куриленокъ и Петръ Романовъ Перешивко; 11) Покровской села Кузнецовъ, Суражскаго уѣзда, предсѣдателемъ крестьянинъ Максимъ Семеновъ Аксенонокъ, а членами крестьяне: Трофимъ Семеновъ Зраевъ, Іоакимъ Ивановъ Мельникъ, Евфимъ Ананіевъ Курганскій, Николай Григоріевъ Аксенокъ, Мина Яковлевъ Аксенонокъ, Афанасій Яковлевъ Аксенонокъ, Исидоръ Борисовъ Ржевскій, Владиміръ Захаріевъ Бойдакъ и Стефанъ Прокофіевъ Шелобокъ; 12) Троицкой села Ничеговки, Козелецкаго уѣзда, предсѣдателемъ козакъ Давидъ Ивановъ Артюхъ, а членами козаки: Григорій Титовъ Купченко, Борисъ Трофимовъ Артюхъ, Ѳома Ѳеодоровъ Купченко, Иванъ Григоріевъ Безпалый, Василій Семеновъ Позній, Никита Діонисіевъ Велигорскій, Павель Ивановъ Степаненко, крестьяне: Даніилъ Ѳеодоровъ Доценко, Ѳеодоръ Петровъ Швачка, Максимъ Григоріевъ Скокъ, Гавріилъ Стефановъ Кажура, отставной солдатъ Ѳеодоръ Емельяновъ Лушня и запасный рядовой Ефремъ Евдокимовъ Харланъ 13) Іоанно-Предтеческой села Палѣвки, Глуховскаго уѣзда, предсѣдателемъ священникъ Іоаннъ Ивановъ, а членами крестьяне: Іосифъ Пушкаръ, Василій Гапонъ, Авксентій Горовый, Игнатій Ковтунъ, Иванъ Ковтунъ, Маркіанъ Демешко, Климентій Буюнъ, Емельіанъ Головачъ, Каллистратъ Головачъ, Иванъ Панченко, Василій Пищикъ, Матѳей Данильцовъ, и Евтихій Боровикъ.

Вѣдомость о поступленіи денегъ, на содержаніе Черниговскаго епарх. женскаго училища въ теченіи марта 1888 года, съ обозначеніемъ сколько и отъ кого получено.

НАИМЕНОВАНИЕ ЛИЦЪ.	СУММА.	Руб.	К.
Получено: отъ благочиннаго протоіерея Василія Свяцкаго	270	—	—
Благоч. св. Николая Марачевскаго	40	—	—
И. д. благоч. св. Спасскаго	1	55	—
Отъ священ. Михаила Журавченко	25	—	—
Отъ благ. протоіерея Михаила Лявданскаго	113	60	—
Благоч. протоіерея Василя Выхрова	226	60	—
Благоч. св. Андрея Виницкаго	70	—	—
Отъ воспитанницъ училища:			
Анастасіи Смѣльницкой	8	—	—
Надежды и Маргариты Левицкихъ	10	—	—
Итого	764	75	—

Преосвященнѣйшій Владыко

Милостивѣйшій Архипастырѣ и Отецъ!

Славянскій текстъ нашихъ богослужебныхъ книгъ, какъ и славянскій текстъ книгъ Св. Писанія, во многихъ мѣстахъ представляетъ почти непреодолимыя трудности для пониманія. „Никто не будетъ оспаривать малодоступности церковно-славянскаго языка для пони-

манія даже нѣсколько образованной части нашего общества, не говоря уже о простомъ народѣ, относительно котораго можно сказать, что до какого бы совершенства мы ни довели церковно-приходскія школы, никогда мы не въ состояніи будемъ ознакомить простой народъ съ церковно-славянскимъ языкомъ настолько, чтобы въ богослуженіи не осталось ничего для него непонятнаго“. говоритъ неизвѣстный авторъ статьи „Богослуженіе на русскомъ языкѣ, какъ средство противодѣйствія сектантству“ (Церк. Вѣст. за 1887 г., № 48, стр. 834). Славянскій текстъ нашихъ церковныхъ пѣснопѣній представляетъ даже большія трудности, чѣмъ славянскій текстъ свящ. Писанія. Славянскій текстъ богослужебныхъ книгъ представляетъ собою буквальный, дословный переводъ подлиннаго греческаго текста, такъ что въ славянскомъ переводѣ удержанъ даже порядокъ словъ подлинника. Многія греческія пѣснопѣнія написаны, какъ извѣстно, языкомъ мѣрнымъ, приспособленнымъ къ пѣнію, и такая размѣренность въ разстановкѣ и сочетаніи словъ, приспособительно къ разстановкамъ голоса при пѣніи, отчасти сохранена и въ славянскомъ переводѣ. Само собою разумѣется, что разстановка словъ въ славянскомъ текстѣ, перенесенная изъ греческаго текста, свойственная языку греческому и часто въ этомъ послѣднемъ обусловливавшаяся требованіями музыкальности,—не можетъ не затруднять самаго пониманія текста славянскаго. При чтеніи церковныхъ пѣснопѣній необходимо

иногда слишком большое вниманіе даже лицу, достаточно и богословски образованному, чтобы установить связь отдѣльных словъ въ предложеніи и самихъ предложеній между собою, чтобы все извѣстное пѣснопѣніе представляло цѣльную, удобопонятную мысль. Къ этому нужно еще прибавить значительное количество славянскихъ словъ мало или вовсе непонятныхъ. Въ богослужебныхъ книгахъ не мало такихъ, трудныхъ для пониманія, пѣснопѣній, какъ 9 пѣсь 2-го канона на Рождество Христово „Любити убо намъ“. Насколько же должны быть трудны для пониманія подобныя пѣснопѣнія въ томъ случаѣ, когда молящійся, часто совершенно безграмотный, *слышитъ* эти пѣснопѣнія изъ устъ неопытнаго или малообразованнаго чтеца или пѣвца, особенно въ случаѣ торопливаго чтенія или пѣнія?! Поэтому нисколько не удивительно, что наши простолюдины во многихъ случаяхъ только механически воспринимаютъ церковныя пѣснопѣнія, не обращая вниманія на ихъ мысль, и что они при повтореніи этихъ пѣснопѣній часто искажаютъ ихъ. Нерѣдко и то явленіе, что нашъ простолудинъ во время богослуженія молится не о томъ, о чемъ въ данный моментъ молится церковь, а молится о другомъ;— молится своимъ языкомъ, своею простою, удобопонятною рѣчью. Малопонятность церковныхъ пѣснопѣній для простолудиновъ можетъ иногда сопровождаться для нихъ самыми пагубными послѣдствіями. Авторъ вышеозначенной статьи Церковнаго Вѣстника говоритъ, что

„нѣкоторые изъ уклонившихся въ штунду откровенно заявляютъ, что одною изъ причинъ уклоненія была непонятность для нихъ православной службы, совершаемой на славянскомъ языкѣ. Въ этомъ смыслѣ, напр., сдѣлалъ заявленіе штундистъ Бибиковъ“ (см. Херс. Еп. Вѣд. 1887 г., № 21). Все это говоритъ о пользѣ и даже необходимости перевода богослужебныхъ пѣснопѣній на доступный пониманію русскій языкъ, конечно, не для церковнаго, а для частнаго—домашняго употребленія вѣрующими.

Переводомъ церковныхъ пѣснопѣній на русскій языкъ могли бы прежде всего воспользоваться пастыри церкви и законоучители различныхъ школъ, въ особенности церковно-приходскихъ, при объясненіи церковнаго богослуженія. Высокія истины христіанскаго вѣроченія и нравоченія, какими преисполнено все богослуженіе Православной церкви, изложенныя въ доступныхъ для пониманія словахъ и оборотахъ русскаго перевода, и поясненныя живымъ словомъ пастырей, и законоучителей, гораздо легче могли бы прививаться къ уму и сердцу вѣрующихъ. Съ неменьшею пользою могли бы воспользоваться переводомъ церковныхъ пѣснопѣній и низшіе члены клира, чтецы и пѣвцы, которые, понявъ при помощи перевода смыслъ молитвъ и пѣснопѣній, своимъ осмысленнымъ чтеніемъ и пѣніемъ могли бы, до нѣкоторой степени, сдѣлать болѣе доступнымъ для пониманія вѣрующихъ смыслъ отправляемаго богослуженія. При пониманіи смысла

того, что поется и читается въ церкви, отправляемое въ ней богослуженіе будетъ для молящихся постояннымъ повтореніемъ глубокихъ истинъ вѣры и благочестія, и эти истины будутъ все больше и больше запечатлѣваться въ сознаніи и сердцѣ молящихся.

Сознавая всю пользу перевода богослужебныхъ пѣснопѣній на русскій языкъ, и мы рѣшились приложить къ этому дѣлу свой посильный трудъ, и для перевода избрали церковный Октоихъ. При выборѣ для перевода этой книги мы руководились какъ важностію ея содержанія, такъ и постояннымъ употребленіемъ ея въ церкви при богослуженіи. Тогда какъ все прочія богослужебныя книги употребляются въ церкви въ извѣстныя только времена года. Октоихъ употребляется во весь годъ. Въ виду обширности всего Октоиха и того, что воскресная служба имѣетъ большую важность сравнительно съ службами прочихъ дней недѣли и что эта служба чаще всего посѣщается вѣрующими, мы перевели прежде всего воскресную службу.

Переводъ сдѣланъ нами съ греческаго текста, заимствованнаго главнымъ образомъ изъ Аѳинскаго изданія архимандрита Діонисія Пирра подъ заглавіемъ: *Πανδέκτη ἱερὰ ἐκκλησιαστικὴ*, 1860 г. Но такъ какъ этотъ текстъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ отчасти не соотвѣтствуетъ переводу церковно-славянскому, отчасти не содержитъ въ себѣ нѣкоторыхъ пѣснопѣній, то онъ провѣренъ и дополненъ по многимъ другимъ греческимъ изданіямъ.

Не полагаясь на собственные свои силы въ такомъ важномъ дѣлѣ, какое представляетъ переводъ церковныхъ писмоуѣній на русскій языкъ, мы, прежде представленія перевода въ цензурный комитетъ, утруждали высшее духовное Начальство покорнѣйшею просьбою о разсмотрѣннн перевода, и при послѣдней редакціи его воспользовались тѣми замѣчаніями и указаніями, которыя сдѣлалъ Учебный Комитетъ при Святѣйшемъ Синодѣ въ своемъ журналѣ за № 24-мъ, утвержденномъ 24 января 1885 года Г. Оберъ-Прокуроромъ Святѣйшаго Синода. Учебный Комитетъ въ означенномъ журналѣ призналъ „желательнымъ появленіе въ печати изданія Октоиха на греческомъ, славянскомъ и русскомъ языкахъ, еслибъ въ русскомъ текстѣ были сдѣланы соотвѣтственныя изложеннымъ въ отзывѣ указаніямъ исправленія“. Къ этому считаемъ необходимымъ при-совокупить, что исправленный по указаніямъ Учебнаго Комитета переводъ, предварительно разрѣшенія напечатать со стороны С.-Петербургскаго комитета духовной цензуры, былъ, по распоряженію Святѣйшаго Синода, разсмотрѣнъ въ Совѣтѣ С.-Петербургской духовной академіи, который нашелъ, что переводъ сдѣланъ тщательно, отчетливо, совершенно согласно съ подлинникомъ и вразумительно для читателя, а потому можетъ быть напечатанъ съ пользою для правильнаго пониманія писмоуѣній Октоиха (Указъ Святѣйшаго Синода С.-Петербургскому комитету духовной цензуры отъ 4 ноября 1887 года за № 3712).

Почительнѣйше представляя при семъ въ даръ Вашему Преосвященству экземпляръ изданнаго мною перевода подъ заглавіемъ „Воскресная служба Октоиха на славянскомъ и русскомъ языкахъ“, покорнѣйше прошу Ваше Преосвященство рекомендовать означенный переводъ для приобрѣтенія въ бібліотеки ввѣренныхъ Вашему просвѣщенному руководству и управленію монастырей и церковей, если то найдете возможнымъ.

Вашего Преосвященства, Милостивѣйшаго Архiepаcтpыря и Отца, нижайшій послушникъ

Преподаватель Тобольской духовной семинаріи *Иванъ Ловгинъ*.

На письмѣ этомъ послѣдовала 4 мая резолюція Его Преосвященства: напечатать въ ближайшемъ выпускѣ Епархіальныхъ Извѣстій

Редакторъ, Протоіерей **І. Буримовъ**.

Печ. довз.: Цензоръ, Каѳедральный Протоіерей *Григорій Діаконовъ*. 16 мая 1888 года. Черниговъ. Типографія Губернскаго Правленія.

ПРИБАВЛЕНІЕ

КЪ

ЧЕРНИГОВСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ИЗВѢСТІЯМЪ

(ГОДЪ ХХVІІІ).

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

15 мая

кЪ № 9-му 1888 года.

Содержаніе: Слово Св. Іоанна Златоустаго, архіепископа Константинопольскаго.— Слово въ великій цѣтокъ предъ плащаницею.— Смиренный голосъ и братолюбное слово нѣкоторыхъ православныхъ людей къ православному русскому народу.— Открытіе отдѣла церковно-приходскихъ школъ на выставкѣ общества поощренія трудолюбія, въ Москвѣ.— Разныя извѣстія.— Объявленіе.

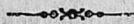
Слово Св. Іоанна Златоустаго, Архіепископа Константинопольскаго. *)

Благочестивые и боголюбивые пусть наслаждаются этимъ добрымъ и свѣтлымъ торжествомъ. Если кто рабъ благоразумный, пусть радуясь увидеть въ радость Господа своего. Если кто потрудился постясь,— пусть приметъ нынѣ свой динарій. Если кто съ перваго часа трудился— пусть приметъ сегодня праведную награду. Если кто и послѣ третьяго часа пришелъ,—

*) Слово это, предлагаемое въ переводѣ на русскій языкъ, читается какъ извѣстно, въ концѣ пасхальной заутрени.

пусть съ благодарностью празднуетъ. Если кто и послѣ шестаго часа началъ дѣланіе,—пусть не сомнѣвается и не отчаявается. Если кто пропустилъ и девятый часъ, все таки пусть приступитъ, нисколько не сомнѣваясь и не боясь. Если кто вышелъ только въ одиннадцатомъ часу,—и тотъ пусть не утрашается, что такъ замедлилъ, потому что любвеобильный Владыка приѣмлетъ послѣдняго, какъ и перваго; успокоиваетъ и въ одиннадцатомъ часу пришедшаго такъ же, какъ и того, кто вышелъ съ перваго часа; одинаково милуетъ и послѣдняго, и перваго, и тому даетъ, и этого награждаетъ. Ибо Онъ и дѣла приѣмлетъ, и намѣренія цѣну даетъ, и дѣянія почитаетъ, и всякій даръ хвалитъ. Вотъ почему все видите въ радость Господа своего: и первые и послѣдніе мзду примите. Богатые и убогіе вмѣстѣ радуйтесь. Воздержные и лѣвивые сей день почитите. Постившіеся и непостившіеся сегодня возвеселитесь. Трапеза готова—насладитесь ею все. Вотъ телець упитанный,—и пусть никто не уйдетъ алкая; все насладитесь иромъ вѣры; все воспримите богатство благодати. Пусть никто не рыдаетъ о своемъ убожествѣ, ибо вотъ—царство небесное открыто для всехъ. Пусть никто не сокрушается о своихъ грѣхахъ, ибо прощеніе грѣховъ изъ гроба возсіяло. Пусть никто не боится смерти, ибо освободила насъ отъ смерти Спасова смерть. Потому что угасилъ смерть Онъ, ею похищенный; потому что заключилъ въ узы адъ Онъ, сошедшій во адъ. Ужаснулся адъ, ибо поруганъ

быль; ужаснулся, ибо умерщвленъ; ужаснулся, ибо низложенъ; ужаснулся, ибо заключенъ въ узы. Смерть, гдѣ жало твое? Адъ, гдѣ побѣда твоя? Воскресъ Христосъ—и пали демоны; воскресъ Христосъ—и радуются Ангелы; воскресъ Христосъ—и жизнь оживилась; воскресъ Христосъ—и нѣтъ больше мертвыхъ во гробѣ: ибо первый изъ мертвыхъ, Христосъ—возсталъ изъ мертвыхъ. Тому слава и держава во вѣки вѣковъ. Аминь.



Слово въ великій пятокъ предъ плащаницею *).

Аще зерно пшенично падъ на земли не умретъ, то едино пребываетъ, аще же умретъ, много плодовъ соотворитъ... И аще Азъ вознесенъ буду отъ земли, вся привлеку къ Себѣ. (Иоан. гл. 12, ст. 24, 32.

Это говорилъ Спаситель нашъ, Господь Иисусъ Христосъ не задолго предъ Своими страданіями и смертію, и именно: въ день торжественнаго Его входа въ Іерусалимъ,—говорилъ для того, дабы показать, какую силу и значеніе будутъ имѣть для рода человѣческаго Его крестныя страданія и смерть.

Вникнемъ, братіе, умою и сердцемъ въ это многознаменательное изрѣченіе Спасителя,—въ эти слова весьма краткія, но много объемлющія и широко-вѣщательныя.... Приложите эти слова къ дѣлу искупленія рода человѣческаго и къ исторіи христіанства, начиная со дня смерти Спасителя и до нашего времени,—и вы увидите въ нихъ все богатство исторической правды, совершенное—историческое ихъ оправданіе.

*) Произнесено въ кафедральномъ соборѣ при архіерейскомъ служеніи, 22 апрѣля 1888 года.

Да! Божественное зерно пало на землю, умерло и сотворило плодъ много. Но оно еще возрастаетъ и будетъ возрастать и плодоносить и питать всѣхъ, ищущихъ истинной жизни до скончанія вѣка. Въ самомъ дѣлѣ, обращаясь мыслію къ кресту Господню, мы стоимъ въ самомъ, такъ сказать, средоточіи нашей жизни, или у самаго корня всѣхъ великихъ, отрадныхъ и прекрасныхъ явленій въ мірѣ человѣческомъ. Приникните мыслію и сердцемъ къ этому столь важному предмету. Спаситель умираетъ на крестѣ, и въ Его смерти совершается то дѣйствіе, которое Самъ Онъ образно называетъ посѣвомъ. Зерно жизни сѣется въ землю. Потомъ на засѣянной нивѣ не видно, въ теченіе нѣкотораго времени, никого и ничего; но сѣмя втайнѣ прозябаетъ, и скоро возникнетъ на поверхности нивы въ безчисленныхъ растеніяхъ свѣжихъ, полныхъ жизни и красоты. Небольшое общество учениковъ Христовыхъ, разсѣянное прежде страшными обстоятельствами Его страданій и смерти, узнавши о Его воскресеніи, снова мало по малу собирается; оно живетъ одною мыслію и любовію къ Своему Господу и слагаетъ въ сердцѣ своемъ всѣ наставленія и обѣтованія своего Учителя.

Никто не могъ и думать въ то время, что изъ нихъ выйдетъ; никто не могъ думать, что они будутъ въ послѣдствіи всемірными дѣятелями, имѣющими распространить по всему міру новыя понятія, новую жизнь, новыя надежды. Черезъ десять дней по вознесеніи Господнемъ, Духъ Святой нисходитъ на нихъ, и они являются самыми могучими преобразователями всего человѣчества. Благодатію растворенное Слово крестное — вотъ та сила, съ которою они такъ могущественно и успѣшно совершаютъ необыкновенныя дѣла. Черезъ проповѣдь Апостоловъ и ихъ преемниковъ, древній міръ, многое видѣвшій и многое переиспытавшій, знакомится съ новымъ, невѣдомымъ для него ученіемъ, и видитъ и чувствуетъ

то, чего еще не было въ немъ. Изъ его же среды возникаетъ и возрастаетъ общество новыхъ людей, новый міръ. Начинается борьба стараго съ новымъ, борьба язычества (а также и иудейства) съ христіанствомъ, борьба страшная, стоившая крови и разныхъ мученій послѣднему. На сторонѣ стараго міра, уже организовавшагося, принявшаго уже всѣ формы государства, были всѣ преимущества силы: у него была внѣшняя власть, просвѣщеніе, мечь и крѣпко сложившіеся народные обычаи и привычки. А у послѣдователей Распятаго никакой власти внѣшней не было, научное образованіе явилось къ нимъ на помощь не вдругъ, число ихъ сравнительно съ ихъ врагами было весьма мало. Враги Христовы всѣ свои силы употребляли для того, чтобы уничтожить христіанство, вырвать его, такъ сказать, съ корнемъ. Но силы ихъ были слабы и истощались предъ лицомъ христіанства. Какую же силу противопоставляли воины Христовы своимъ врагамъ? Силу внутреннюю, духовную, проистекавшую отъ креста и Гроба Господня, твердое и непреклонное исповѣданіе своей вѣры. Первые три вѣка были вѣка непрерывныхъ гоненій и бѣдствій для христіанъ. Много, много было пролито неповинной крови исповѣдниковъ Христовыхъ. Это время было по преимуществу временемъ мученичества для христіанъ. Но кровь христіанъ была сѣменемъ для христіанства. Изъ этого сѣмени росло свѣжее и крѣпкое растеніе: изъ гонимаго и преслѣдуемаго христіанство въ четвертомъ вѣкѣ сдѣлалось торжествующимъ и господствующимъ. Древній языческій міръ сдѣлался міромъ христіанскимъ. При этомъ возстаетъ какъ бы предъ нашими глазами свѣтлая и великая личность св. равноапостольнаго императора Константина. Сдѣлавшись изъ язычника христіаниномъ, этотъ царь былъ вмѣстѣ и великимъ апостоломъ Господнимъ. Въ его лицѣ и его трудами христіанство прямо, можно сказать, съ креста страданій перешло на

престоль господства. Кромѣ такой внутренней непосредственной побѣды самаго христіанства надъ древнимъ языческимъ міромъ, надъ нимъ суждено было совершиться другой побѣдѣ— съ другой стороны. Его облегли прежде мало извѣстные народы или варвары; они были страшны для образованнаго міра; смѣнивши собою прежнихъ владыкъ міра, они готовились разрушить все, что было выработано вѣками для науки, искусства и политическаго устройства. Но ихъ встрѣтило христіанство и нашло въ нихъ свѣжую почву для благодатнаго сѣмени своего и приготовило имъ свѣтлую, славную будущность.

Потомки ихъ—теперешніе народы, стоящіе на высшей, сравнительно съ древнимъ міромъ степени образованія, суть воспитанники вѣры Христовой. Вообще вся исторія христіанства (если даже всматриваться и въ другіе частнѣйшіе періоды его существованія), начиная отъ появленія его до нашего времени,—есть исторія борьбы его съ врагами. Почти всегда и вездѣ оно терпѣло нападенія со стороны враговъ—и физическія и моральныя; но всегда выходило несокрушимымъ, еще болѣе живымъ и окрѣпшимъ, всегда выходило побѣдителемъ надъ своими врагами. За крестомъ Христовымъ, или за бѣдствіями и страданіями христіанства всегда слѣдовали его оживленіе и воскресеніе. Вотъ и въ наше время христіанство все не перестаетъ терпѣть нападенія. Да еще отъ кого эти нападенія? А отъ самихъ же христіанъ, или же отъ тѣхъ, которые только носятъ на себѣ имя христіанъ. „Въ наше время христіанская вѣра имѣетъ дѣло съ вольномысліемъ, съ свободнымъ сужденіемъ. Нападеніе, направленное противъ нея, совершается то съ грубымъ фанатизмомъ, то съ хитрымъ искусствомъ, то во имя самыхъ низкихъ страстей, то во имя самыхъ искреннихъ убѣжденій; одни оспариваютъ ее, какъ ложную, другіе опровергаютъ ее, какъ слишкомъ требовательную и стѣ-

снительную; большая часть боится ея, какъ тираннiа“.... *) Но достигается ли цѣль этихъ враговъ Христовыхъ? Почти девятнадцать вѣковъ христіанство выдерживало такую борьбу и всегда выходило побѣдителемъ. И теперь чѣмъ сильнѣе нападенія на него, тѣмъ сильнѣе отражаетъ оно ихъ, и тѣмъ съ большею славою побѣждаетъ и побѣдитъ своихъ враговъ. Сія есть побѣда, побѣдившая міръ, вѣра наша, говоритъ одинъ изъ Апостоловъ Христовыхъ. (Іоан. гл. 5, ст. 4). Небо и земля прейдутъ, слова же Господни или ученіе христіанское во вѣки пребудетъ и не поколеблется. Несокрушимость же христіанства, при вѣчныхъ на него нападеніяхъ, и еще большая влѣдствіе этого жизненность и развитіе его ясно говорятъ за его непреложность и—божественное происхожденіе. Христіанство есть источникъ всего живаго, чистаго, духовнаго въ человѣчествѣ, источникъ всего истиннаго, добраго и прекраснаго. Въ христіанствѣ источникъ правильной жизни и развитія каждаго человѣка въ отдѣльности, извѣстнаго общества и всего человѣчества. И въ самомъ дѣлѣ, съ чего начинается истинное, прочное образованіе въ разныхъ частяхъ свѣта.? Съ насажденія въ нихъ христіанства.. И какая неистощимая сила жизни отъ креста Господня и отъ слова крестнаго.! Столько вѣковъ человѣчество почерпаетъ для себя жизнь изъ этого источника, но источникъ этотъ нисколько не изсякъ и не начиналъ изсякать. Жестоко опять ошибаются тѣ, которые думаютъ, что просвѣщеннымъ народамъ нечему больше учиться въ Евангеліи, или нечего переводить изъ него въ общественную и частную жизнь нашу. Нѣтъ, что есть и что будетъ лучшаго и прекраснѣйшаго въ жизни христіанскихъ обществъ, все это есть и будетъ плодомъ благодатнаго сѣмени, произведеніемъ понятія и духа христіанскаго.

*) Слова одного современнаго богослова.

Такъ, слушатели! Божественное зерно пало на землю, умерло, потомъ воскресло и сотворило великій плодъ, и теперь постоянно возрастаетъ и будетъ болѣе и болѣе возрастать во вѣки вѣковъ.

Господи, Господи! *Англе Божій, вземий грѣхи міра!* Прости намъ согрѣшенія наши, отыми отъ насъ беззаконія наши—и сподоби насъ нынѣ безбоязненно поклониться и облобызать священный сей образъ, изображающій мертвенное тѣло Твое, покрытое смертельными ранами. *Помяни насъ, Господи, во царствіи Твоемъ!* Аминь.

Каѳедральный протоіерей *Григорій Діаконовъ.*

Смиранный голось и братолубное слово нѣкоторыхъ православныхъ людей къ православному русскому народу о возможно-скорѣйшемъ сооруженіи обѣтнаго храма Божія, чтобы увѣковѣчить память освобожденія русскихъ крестьянъ отъ крѣпостной зависимости.

Православные русскіе люди!

Вотъ ужъ седьмое лѣто, подѣ охраненіемъ и водительствомъ Божіимъ, такъ благополучно и такъ плодотворно царствуетъ надъ нами славный нашъ и мудрый царь православный, великій Государь Императоръ Александръ Александровичъ! А посему, видя надъ собою такую великую милость Божію и глубоко-искренно привѣтствуя нашего порфироснаго помазанника Божія съ священнымъ седмичнымъ числомъ лѣтъ его благополучнаго надъ нами царствованія, всѣ мы изъ глубины души *возвеличимъ Господа и вознесемъ имя Его купъ* (Псал. 33, 4) за дарованіе намъ въ лицѣ благочестивѣйшаго Государя Императора нашего Александра Александровича столь мудраго и бла-

гочестиваго царя, горячо любящаго и твердо охраняющаго святое православіе, благопотребное намъ достожеланное самодержавіе и славную русскую народность, и отъ всего сердца помолимся Царю царствующихъ, да благоуправитъ Онъ царство благочестивѣйшаго Государа нашего въ мирѣ и благосостояніи и да покоритъ подъ нозѣ его всякаго врага и супостата навѣчные вѣки! Мы же всеблагому промысленію Божию о державномъ Вождѣ нашемъ сердечно радуясь, на всякъ день и часть да благословимъ и прославимъ пречестное и великолѣпное Имя Отца и Сына и Святаго Духа!

Но, благочестивые русскіе люди! Благоговѣно и благодарно вспоминая священное седмичное число лѣтъ настоящаго Богомъ благословеннаго и благополучнаго царствованія, перенесемъ мыслию къ седьмому же лѣту минувшаго царствованія, когда незабвенный Царь Освободитель въ Бозѣ почившій Государь Императоръ Александръ Николаевичъ (да помянетъ его Господь Богъ во царствіи Своемъ) оказалъ народу своему столь дивно-великую, дотолѣ на святой Руси неслыханную, царскую милость—своимъ царственно-могучимъ словомъ освободилъ миллионы русскихъ крестьянъ отъ тяготѣвшей надъ ними столько лѣтъ крѣпостной зависимости. Да! христойменитые русскіе люди и вѣрнопопдаанные сыны православнаго царя-самодержца Всероссійскаго! Многіе, весьма многіе изъ насъ старожилы, съ благоговѣною благодарностію пріившіе эту необычайно-великую, истинно царскую милость—живо помнятъ тотъ духовно-свѣтоносный воскресный день, въ который они радостную вѣсть объ освобожденіи сначала услышали въ храмахъ Божіихъ, а затѣмъ, по выходѣ изъ храмовъ, увидѣли и оглашенною въ особыхъ объявленіяхъ, прибитыхъ на видныхъ мѣстахъ. О, какимъ трепетно-радостнымъ чувствомъ наполнились

тогда наши смиренныя души и сердца! Этого неизглаголаннаго духовнаго веселія описывать невозможно,—его могутъ чувствовать именно только тѣ неизреченно ошастливленныя малые міра сего, крѣпостные люди, которые удостоились вкусить сладость избавленія отъ труднаго положенія крѣпостной зависимости! И какъ пламенно нашъ народъ благодарилъ Всещедраго Бога за толико дивную царскую милость! Весь этотъ, по знаменательному народному выраженію, прощенный воскресный день, заключающій собою масляничныя увеселенія, онъ провелъ въ благоговѣнно-молитвенномъ настроеніи, въ тихомъ размышленіи о предстоящемъ новомъ положеніи и налагаемыхъ имъ обязанностяхъ. Такъ благоговѣнно-благодарно принялъ народъ эту небывалую царскую милость! А какой свѣтлый взглядъ на это въ высшей степени важное историческое событіе въ царствѣ Всероссійскомъ имѣла мать наша святая церковь и вообще люди, горячо принимавшіе къ сердцу благо православнаго русскаго народа, это ясно выразилъ богомудрый святитель Божій Филаретъ, митрополитъ Московскій, въ высоко-знаменательной и глубоко-назидательной рѣчи своей нашему незабвенному Царю-Освободителю при вступленіи его съ Государынею Императрицею Марією Александровною и съ нѣкоторыми изъ Августѣйшихъ чадъ ихъ въ большой Московскій Успенскій соборъ 18 мая 1861 года. По желанію многихъ помѣщаемъ здѣсь и самую рѣчь сію. Вотъ она:

«Благочестивѣйшій Государь!

«Привѣтствуемъ Тебя въ седьмое лѣто Твоего царствованія».

«У древняго народа Божія, седьмое лѣто было лѣтомъ законнаго отпущенія изъ рабства» (Исх. 21, 2).

«У насъ не было рабства въ полномъ значеніи сего слова:

была однако крѣпкая наслѣдственная зависимость части народа отъ частныхъ владѣльцевъ. Съ наступленіемъ Твоего седьмага лѣта Ты изрекъ отпущеніе!

«Обыкновенныѣ сильныя земли любятъ искать удовольствія и славы въ томъ, чтобы покорить и наложить иго. Твое желаніе и утѣшеніе — облегчить Твоему народу древнія бремена и возвысить мѣру сводобы, огражденной закономъ. Сочувствовало Тебѣ сословіе благородныхъ владѣльцевъ; и въ добровольную жертву сему сочувствію принесло значительную часть своихъ правъ. И вотъ болѣе двадцати милліоновъ душъ обязаны Тебѣ благодарностію за новыя права, за новую долю свободы.

«Молимъ Бога, чтобы добрый даръ былъ разумно употребленъ, чтобы ревность къ общему благу, справедливость и доброжелательство готовы были всюду для разрѣшенія затрудненій, иногда неизбѣжныхъ при новости дѣла, чтобы получившіе новыя права изъ благодарности порадыли уступившимъ древнія права, чтобы пріятная мысль о трудѣ свободномъ сдѣлала трудъ болѣе прилежнымъ и производительнымъ, къ умноженію частнаго и общаго благоденствія; да будетъ Твоя къ Твоему народу любовь увѣнчана неувядающею радостію, подъ осѣненіемъ Провидѣнія, благодатно простираемымъ, вмѣстѣ съ Тобою, надъ совѣнчанною Тебѣ Твоею супругою и Твоими благословенными чадами». (См. «Слова и рѣчи синодальнаго члена Филарета, митрополита Московскаго». Москва, 1861 г. ч. 3, стр. 383—4).

Намъ извѣстно, что тотчасъ по полученіи сего великаго и радостнаго царскаго дара — освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости, въ народѣ, обязанномъ великою благодарностію Царю Освободителю за новыя права свободы, закономъ огражденной, родилась благая мысль увѣковѣчить всенародную благодарную память объ этомъ превысоко знаменательномъ событіи

устроениемъ храма Божія во имя тезоименитаго Государю-Освободителю великаго молитвенника земли Русской святаго благовѣрнаго Великаго Князя Александра Невскаго въ Москвѣ—сердцѣ Россіи, и по этому поводу, по глубокой мысли и архипастырски-наставительному совѣту и благословенію великаго печальника царства Всероссійскаго приснопамятнаго святителя Божія Филарета митрополита Московскаго, и по Высочайшему повелѣнію любвеобильнѣйшаго отца нашего Царя-Освободителя, въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра Николаевича учрежденъ былъ въ Московскомъ Чудовомъ монастырѣ Комитетъ для пріема добровольныхъ пожертвованій на это святое дѣло. Казалось бы этой благой мысли и естественному желанію православнаго русскаго народа, освобожденнаго отъ крѣпостной зависимости, давно уже надлежало исполниться и давно бы долженъ быть воздвигнутъ въ Москвѣ, сердцѣ Россіи, обѣтнй храмъ Божій въ вѣчную память великаго дѣла освобожденія и въ этомъ Всероссійски-обѣтномъ храмѣ должно бы быть приносимо Господу Богу благодарственно-хвалебное пѣніе и усердное моленіе о здравіи и о спасеніи Благочестивѣйшаго Царя-Самодержца и всего Царствующаго дома; о здравіи и о спасеніи благороднаго нашего сословія, которое, по внушенію Господню, изъ любви къ царю и народу, съ такимъ просвѣщенно-сердечнымъ благожеланіемъ и готовностію добровольно отпустило на волю крѣпостныхъ своихъ людей; а такъ же о здравіи и о спасеніи и самихъ крестьянъ, получившихъ такую великую милость Божію; и наконецъ о благоденствіи всего нашего возлюбленнѣйшаго царства Всероссійскаго. Но, увы! сіе обѣтное святое дѣло не только еще не совершилось, но даже и начало совершенію его еще не положено. Говорятъ, что Комитетъ для пріема добровольныхъ по-

жертвованій собралъ на сіе дѣло около 50000 рублей—во столько лѣтъ и только пятьдесятъ тысячъ—сумму едва достаточную, чтобы положить хотя основаніе обѣтному храму! А между тѣмъ прошло уже болѣе четверти столѣтія какъ совершилось великое дѣло освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости. Многіе изъ тѣхъ, которые воспользовались симъ благодѣяніемъ, отошли уже въ вѣчность; а явившееся послѣ того поколѣніе, родившись и воспитавшись въ предѣлахъ дарованной крестьянству свободы, не можетъ уже съ надлежащею живостію и силою повимать и чувствовать благодѣяніе оной, дарованной народу царской милости. Вотъ почему на насъ, остающихся еще въ живыхъ, свидѣтеляхъ великой царской милости, впервые ее вкусившихъ, лежитъ священный долгъ осуществить во что бы-то ни стало обѣтное дѣло,—которое есть нашъ священный долгъ предъ Богомъ и людьми, предъ въ Бозѣ почившимъ нашимъ Освободителемъ и нашею совѣстію. Иначе, потомству нашему мы дадимъ примѣръ великой неблагодарности, за которую и Богъ и добрые люди насъ осудятъ. Мы окажемся подобными тѣмъ евангельскимъ неблагодарнымъ прокаженнымъ, которыхъ милосердный Господь нашъ Иисусъ Христосъ исцѣлилъ отъ ихъ неисцѣльной проказы, и о которыхъ Онъ, Сердцевѣдецъ, не видя ихъ пришедшими къ Нему воздать благодареніе за исцѣленіе, такъ обличительно спросилъ: *Не десять ли очистишася, да девять иды? Какъ не обратошася возвращишася дати славу Богу?* (Лук. 17, 85). Въ этомъ Божественно-обличительномъ Спасителя нашего вопросѣ о толико неблагодарныхъ прокаженныхъ, такъ и слышится намъ грѣшнымъ сей обличительный голосъ Божій и вопросъ: «не двадцать ли слишкомъ милліоновъ русскихъ душъ получили освобожденіе отъ гнета, казавшагося неисцѣльнымъ и неustra-

нимымъ? Да гдѣ же они теперь—эти толико облагодѣтельствованныя многомилліонныя русскія души—гдѣ они? Како до сихъ поръ не обрѣтошася воздати славу Богу построеніемъ храма, такъ давно ими обѣщаннаго?!.. Не правда ли, какъ намъ должно быть грустно и больно слышать таковой строго обличительный упрекъ?! А это самое не обязываетъ ли насъ всемѣрно позаботиться о томъ, чтобы снять съ себя нареканіе и избѣгнуть справедливаго осужденія?! Давайте же, возлюбленные о Христѣ братія, давайте всѣ объ этомъ подумаемъ, и, оградивъ себя крестнымъ знаменіемъ, помолясь усердно Богу, понесемъ каждый по своей силѣ усердную лепту въ кассу Комитета объ устроеніи храма въ вѣчную и благовѣрно—благодарную память освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости; съ ревностію послужимъ своимъ посильнымъ приношеніемъ, кто сколько можетъ, построенію храма Божія, такъ давно уже обѣщаннаго и такъ пламенно православно-русскими людьми желаемого и ожидаемого! *) Не можемъ при этомъ не указать, какъ на достойный подражанія, высокій примѣръ нашихъ доблестныхъ гренадеръ, которые поставили близъ Ильинскихъ воротъ въ Москвѣ—сердцѣ Россіи священный памятникъ (часовню, въ которой православнымъ народомъ усердно совершаются ежедневныя панихиды) въ честь воиновъ, павшихъ подъ Плевною, въ послѣднюю войну за освобожденіе Восточныхъ христіанъ изъ подъ ига турецкаго! Честь и слава на-

*) Если бы и по одной только копѣйкѣ отъ каждой души въ сложности всей слишкомъ двадцатимилліонной массы освобожденнаго народа было добровольно пожертвовано на святое дѣло сооруженія Всероссийскіи—обѣтнаго храма Божія; то и тогда составилась бы сумма въ 200,000 рублей, а если бы по гривнѣ, то и слишкомъ два милліона, на которые вотъ какой приличный и величественный храмъ Божій создать бы можно!

шимъ славнымъ гренадерамъ, такъ помнящимъ и чтущимъ самоотверженные военные подвиги своихъ братьевъ-героевъ. Намъ же не честь, братія, *но стыднѣе лица*, что мы до сихъ поръ не приведемъ въ исполненіе давно даннаго нами обѣщанія! Въдѣ благословенный Царь-Освободитель избавилъ насъ отъ крѣпостной зависимости, которая для многихъ изъ насъ была также великимъ бременемъ и тягостнымъ игомъ. И самъ Онъ, сердечный нашъ, по совершеніи такого—великаго подвига, какъ священная жертва, по неисповѣдимымъ судьбамъ Божиимъ, пріялъ мученическую смерть, исполнивъ такимъ образомъ самымъ дѣломъ сію Божию заповѣдь: *Болши сея любви никто-же имать, да кто душу свою положитъ за други своя* (Іоан. 15, 13). И такъ, памятуя и благодареніе намъ дарованное и великую жертву принесенную Царемъ-Освободителямъ, поспѣшимъ же, братіе, всемѣрно поспѣшимъ принять посильное въ построеніи благодарно-обѣтнаго храма для принесенія въ немъ Божественной безкровной жертвы о упокоеніи души въ Бозѣ Почившаго великаго нашего Милостивца-Царя-Мученика, и о здравіи Его достойнаго Преемника и неуклоннаго продолжателя Его славныхъ дѣяній, Благочестивѣйшаго Государя нашего и о благоденствіи всего Православнаго міра! О, если бы это наше общее пламенное желаніе воспріяло, при помощи и благословеніи Божиемъ, силу исполненія въ сіе знаменательное седьмое же лѣто благополучнаго Царствованія родимаго нашего Батюшки Царя-Самодержца Александра Александровича! Ей, да будетъ намъ тако по милости Всемогущаго Бога!»

За симъ слѣдуютъ многочисленныя подписи крестьянъ разныхъ губерній и лицъ другихъ сословій.

(Моск. Церк. Вѣд.).

О постройкѣ храма въ память 19 февраля 1861 года.

Въ 1861 году совершилось одно изъ величайшихъ событій русской жизни: 19 февраля послѣдовалъ Высочайшій манифестъ объ освобожденіи болѣе 22 миллионъ крестьянъ отъ крѣпостной зависимости.

Вслѣдъ за объявленіемъ означеннаго манифеста, по инициативѣ приснопамятнаго митрополита Филарета, образованъ былъ Высочайше утвержденный Комитетъ, состоящій изъ 1 архимандрита и 2 московскихъ протоіереевъ, для заботъ объ увѣковѣченіи памяти о семъ событіи—построеніемъ храма.

Въ началѣ былъ успѣшный сборъ пожертвованій на построеніе храма, но въ послѣдующее время ревность къ пожертвованіямъ охладѣла, такъ что по прошествіи 26 лѣтъ собранный капиталъ простирается лишь до 45 тысячъ рублей.

Осенью 1887 года новый предсѣдатель Комитета архимандритъ Покровскаго монастыря Андрей, зная усердіе хоругвеносцевъ къ дѣлу построенія храма, обратился къ старостѣ церкви св. Іоанна Лѣствичника П. Ф. Антонову съ воззваніемъ о привлеченіи усердствующихъ хоругвеносцевъ къ заботамъ о приведеніи въ исполненіе постройки Высочайше утвержденного храма въ память освобожденія крестьянъ. На это благоудное дѣло хоругвеносцы во всемъ своемъ составѣ, до 800 человекъ, отозвались съ благодарностію и сочувствіемъ.

Мы слышали, что для засѣданій въ Комитетѣ о построеніи храма приглашены членами двое хоругвеносцевъ. Дай Богъ имъ успѣха въ этомъ дѣлѣ на память потомства и мы увѣрены, что усердіе этихъ людей Господь благословитъ и не

въ далекомъ будущемъ мы увидимъ храмъ, достойный своего великаго назначенія. *Д. Струковъ.*

Открытие отдѣла церковно-приходскихъ школъ на выставкѣ общества поощренія трудолюбія, въ Москвѣ.

Въ воскресенье, 10 апрѣля, въ 2½ часа дня, на юбилейной выставкѣ общества поощренія трудолюбія, въ домѣ кн. Голицына, въ присутствіи почетнаго президента выставки, князя Владиміра Андреевича Долгорукова, предсѣдательницы общества А. Н. Стрекаловой, многихъ духовныхъ и свѣтскихъ почтенныхъ лицъ и посѣтителей выставки происходило молебствіе по случаю открытія отдѣла церковно-приходскихъ школъ. Молебствіе совершалъ преосвященный Мисаиль, епископъ дмитровскій, въ сослуженіи съ архимандритами Донскаго и Златоустинскаго монастырей о. Амфилохіемъ и о. Аѳанасіемъ и многими священниками, при участіи по. протодіакона А. З. Шаховцева и хора пѣвчихъ церкви преподобнаго Мирона, на Якиманкѣ, гдѣ попечителемъ церковно-приходской школы и старостою храма состоитъ почетный гражданинъ В. Н. Лепешкинъ, вмѣстѣ съ своимъ хоромъ присутствовавшій на молебнѣ.

Передъ молебствіемъ преосвященный Мисаиль сказалъ слово о томъ, что, присутствуя при открытіи отдѣла церковно-при-

*) Въ 1861 году, при началѣ сбора пожертвованій на построеніе храма въ память освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости, была мысль построить храмъ на площади, доселѣ не застроенной, противъ Александринскаго дворца, въ которомъ въ то время пребывала царская фамилія и гдѣ тысячи освобожденныхъ крестьянъ приносили свою благодарность за свое освобожденіе Царю-Освободителю. Мѣсто самое удобное и приличное по воспомнаніямъ для построенія храма въ память освобожденія крестьянъ отъ крѣпостной зависимости. (Ред. Моск. Вѣд.).

ходскихъ школъ, слѣдуетъ помнить, что церковь и школа всегда были родными сестрами и шли рука объ руку. Служители церкви, были первоначальными преподавателями въ школъ и учили по церковнымъ книгамъ, заключающимъ въ себѣ высшую нравственность и высшую мудрость. Они учили быть вѣрными слугами Царю и Отечеству, почитать и уважать родителей и старшихъ и оберегать семейное начало. Церковно-приходская школа самая древнѣйшая школа въ Россіи—она получила свое начало вмѣстѣ съ христіанствомъ. Только въ царствованіе Императора Петра I, свѣтскія школы заняли преимущественное положеніе противъ школъ церковныхъ. Но въ послѣднее время мы услышали незабвенныя слова благополучно царствующаго Императора Александра III-го, начертанныя на всеподданнѣйшемъ докладѣ обер-прокурора Святѣйшаго Синода, 13 іюня 1884 года: „Надѣюсь, что приходское духовенство окажется достойнымъ своего высокаго призванія въ этомъ важномъ дѣлѣ“.

— Отдѣлъ церковно-приходской школы на выставкѣ Общества трудолюбія состоитъ изъ трехъ довольно большихъ комнатъ. Въ первой помѣщены свѣдѣнія о школахъ губерній: Московской, Владимірской, Ярославской, Рязанской, Саратовской, Таврической, Харьковской, Киевской и Полоцкой; во второй—свѣдѣнія о трехъ специальныхъ школахъ: церковно-учительской, открытой прошлою осенью въ Нижнемъ Новгородѣ для приготовленія діаконовъ и учителей церковно приходскихъ школъ, церковно-пѣвческой, открытой три года тому назадъ во Владимірѣ Братствомъ Св. Александра Невскаго и помѣщающейся въ архіерейскомъ домѣ, и иконописной школы въ с. Холуѣ, открытой на средства того-же Братства, съ пособіемъ отъ Министерства Народнаго Просвѣщенія; затѣмъ—работы ученицъ четырехъ церковно приходскихъ школъ изъ епархій—Московской, Рязанской,

Владимірской и Кіевской; отдѣлъ классныхъ принадлежностей, пчеловодства и огородничества, иконы метахромотипіи Сидорскаго, образцы наградныхъ книгъ духовнаго содержанія для учащихся въ церковныхъ школахъ—въ изящныхъ переплетахъ; въ третьей комнатѣ помѣщается церковная школа, шкафъ съ учебниками и школьною бібліотекою, шкафъ съ книгами и брошюрами для нѣбogosлужебныхъ собесѣдованій и для духовно-нравственнаго чтенія и шкафъ съ книгами противъ заблужденій сектантовъ; прямо противъ входа находится прекрасно задрапированный поясной портретъ Государя Императора, на столикѣ подъ портретомъ, на большомъ листѣ александрійской бумаги напечатаны золотыми буквами слова, собственноручно начертанныя Его Императорскимъ Величествомъ при утвержденіи правилъ о церковно-приходскихъ школахъ 13 іюня 1884 года: „Надѣюсь, что приходское духовенство окажется достойнымъ своего высокаго призванія въ этомъ важномъ дѣлѣ“. Тутъ же, въ особомъ футлярѣ, помѣщаются и самыя „Правила“. Налѣво въ простѣнкѣ—большой поясной портретъ митрополита Филарета, такъ много заботившагося о просвѣщеніи народа въ духѣ церкви православной, а подъ нимъ портретъ первенствующаго члена Св. Синода, высокопреосвященнаго Исидора, митрополита Петербургскаго, при которомъ выработаны въ Св. Синодѣ „Правила о церковно-приходскихъ школахъ“. На задней стѣнѣ помѣщены два портрета свѣтскихъ лицъ центрального управленія духовнаго вѣдомства, много потрудившихся надъ приведеніемъ въ жизнь церковно-приходскихъ школъ: г. Оберъ-Прокурора Св. Синода К. П. Побѣдоносцева и управляющаго канцеляріей Св. Синода В. К. Саблера. Портретъ высокопреосвященнаго Іоаннікія, Митрополита Московскаго, покровителя отдѣла, помѣщенъ въ первой комнатѣ, гдѣ собраны свѣдѣнія о церковныхъ школахъ девяти епархій.

14-го апрѣля, въ отдѣленіи церковно-приходской школы протоіерей Д. В. Разумовскій читалъ рефератъ *о церковномъ пѣніи*. Для объясненія словъ лектора относительно мелодичности того или другаго напѣва, пѣлъ хоръ Синодальныхъ пѣвчихъ подъ управленіемъ г. Орлова, исполнившій предъ началомъ чтенія *Спаси Господи людѣ твоя* Большаго Знаменнаго напѣва (унисонъ) и тоже въ четырехголосной гармоніи Полуектова. Протоіерей Д. В. Разумовскій, между прочимъ, высказалъ что по церковнымъ правиламъ слѣдуетъ во время службы въ храмѣ нѣкоторыя молитвы пѣть всѣмъ молящимся, напримѣръ, *Господи помилуй! Тебѣ Господи! Подай, Господи!* а также на слова священника: *миръ всемъ отвѣчать и духови твоему*. Такое пѣніе существуетъ въ нѣкоторыхъ церквахъ и въ Москвѣ (Срѣтенскій монастырь). Чтобы исполнить это правило церкви, церковно-приходскія школы должны обучать своихъ учениковъ пѣнію по книгамъ, чтобы пѣніе было и стройное и правильное. Пѣніе можетъ быть мелодичное и гармоничное. Напѣвовъ церковныхъ четыре: Знаменный, Кіевскій, Греческій и Болгарскій. Разница въ этихъ напѣвахъ главнымъ образомъ состоитъ въ древности того или другаго; такъ Знаменный поется со дня введенія христіанства въ Россію, то-есть въ теченіе девяти вѣковъ, а Кіевскій, Греческій и Болгарскій не болѣе 200 лѣтъ. Другая разница въ томъ, что Знаменный распѣвъ никогда не повторяетъ словъ, Кіевскій и Греческій повторяютъ, а Болгарскій состоитъ всего изъ одной мелодіи. Во время этихъ объясненій хоръ пропѣлъ *Достойно есть* Кіевского напѣва (унисонъ) и тоже въ четырехголосной гармоніи Полуектова, *Благослови душе моя Господа* Греческаго распѣва (унисонъ) и тоже въ четырехголосной гармоніи Полуектова. При дальнѣйшемъ чтеніи было пропѣто *Благообразный Иосифъ* Болгарскаго распѣва (унисонъ) и тоже въ четырехголосной гармоніи Турчанинова. Далѣе

лекторъ заявилъ, что еще существуетъ обычный распѣвъ введенный съ конца прошлаго вѣка, но этотъ распѣвъ не можетъ быть рекомендуемъ къ преподаванію въ церковно-приходскихъ школахъ, потому что къ нему нельзя прилагать строгой критики, такъ какъ самый распѣвъ состоитъ изъ разныхъ отдѣльныхъ распѣвовъ. Изученіе церковнаго пѣнія и для учащихся и для учащихся очень и очень не трудно. Пѣніе это имѣетъ всего 14 звуковъ; звуки эти слѣдуетъ учащимся запомнить такъ твердо, чтобы слушающій могъ всегда записать слышанное. Для того, чтобы пѣніе въ церквахъ происходило стройно и правильно, должно пѣть по книгѣ, которую будетъ указывать священникъ храма. Это также необходимо для того чтобы пѣніе вездѣ было одинаковое, а то, на примѣръ, существуетъ распѣвъ Сергіевской лавры, Тамбовскій, Рижскій и проч., тогда какъ всюду пѣніе должно быть одинаковое. Недостатка въ учителяхъ въ настоящее время быть не можетъ, такъ какъ теперь при Синодальномъ училищѣ и при Хоровомъ Обществѣ существуютъ училища для регентовъ, которые будутъ учителями по духовному пѣнію. Закончилъ свою лекцію протоіерей Разумовскій указаніемъ на то что въ 1856 г. была образована коммисія въ предсѣдательствѣ князя В. Ѳ. Одоевскаго по вопросу: какому пѣнію обучать, по круглой или по квадратной нотѣ? По мнѣнію лектора, пѣть слѣдуетъ учиться по квадратной нотѣ, такъ какъ по такой печатаны всѣ церковныя книги для пѣнія.

По окончаніи лекціи хоръ пропѣлъ *Душе моя* іер. Виктора, гимнъ свв. Кириллу и Меодію, Д. Соловьева, и народный гимнъ Львова, который былъ выслушанъ стоя. Пѣніе всѣхъ пѣсней было художественное, особенно *Душе моя*.

(Моск. Цер. Вид).

Разныя извѣстія.

— Въ составѣ іерархіи въ послѣднее время произошли слѣдующія перемѣны: второй викарій Кіевской епархіи Поликарпъ назначенъ епископомъ Екатеринбургскимъ и Ирбитскимъ ; вмѣсто Кирилла, уволеннаго по разстроенному здоровью на покой. Ректоръ Пензенской духовной семинаріи Сергій назначенъ епископомъ Чебоксарскимъ викаріемъ Казанскимъ; членъ Петербургскаго духовнаго цензурнаго комитета Никонъ—епископомъ Сарапульскимъ, ректоръ Кіевской духовной семинаріи Иринеѣ—епископомъ Уманскимъ вторымъ викаріемъ Кіевской епархіи.

— 10-го апрѣля, въ Александро-Невской лаврѣ во время поздней литургіи совершена хиротонія архимандрита Александро-Невской лавры Никона, члена С.-Петербургскаго духовнаго цензурнаго комитета, во епископа Сарапульскаго, викарія Вятской епархіи. За той же литургіей совершено посвященіе въ архимандриты исправляющаго должность инспектора С.-Петербургской духовной академіи, профессора по кафедрѣ основного богословія, іеромонаха Михаила Грибановскаго.

— Ко дню 900-лѣтія крещенія Руси предполагается издать сборникъ, составляемый профессорами и преподавателями Кіевской духовной академіи, въ которомъ, по сообщенію „Кіевлянина“, принимаютъ участіе слѣдующія лица: проф. И. И. Малышевскій, проф. Н. И. Петровъ, В. Н. Малининъ и В. З. Завитневичъ. Объемъ сборника предполагается, приблизительно, въ 50 печатныхъ листовъ. Статьи, входящія въ составъ сборника, будутъ помѣщены, какъ приложение, въ ближайшихъ книжкахъ „Трудовъ Кіевской духовной академіи“, а уже затѣмъ будутъ выпущены отдѣльною книгою.

— Въ той же газетѣ сообщается, что живописныя работы въ Кіевскомъ Владимірскомъ соборѣ продолжаютъ безостановочно. Орнаментовку всей средней части храма, равно какъ и хоръ, можно считать уже законченною.

— Газета „Кавказъ“ сообщаетъ, что владыка экзархъ, рѣшилъ: 1) поддержать всѣ церкви въ экзархатѣ, знаменитыя своею глубокою древностью и богатыя историческими воспоминаніями, снабдивъ ихъ приличною утварью и ризницею, а также богослужбными книгами и религіозно-нравственными изданіями имѣющими непосредственное приложеніе къ паствѣ; 2) предложилъ совѣту вышеназваннаго общества на первыхъ порахъ учредить три миссіонерскіихъ поста въ пунктахъ, наиболѣе населенныхъ сектантами, съ назначеніями къ нимъ миссіонеровъ съ академическимъ образованіемъ, владѣющихъ притомъ знаніемъ туземныхъ языковъ, и, наконецъ, 3) постановилъ въ ближайшемъ будущемъ увеличить число школъ въ обществѣ съ 25 до 50.

— „Сынъ Отечества“ сообщаетъ, что недавно Кіевскій митрополитъ Платонъ пожертвовалъ 15,000 рублей на устройство при возобновленномъ недавно Кіево-Межигорскомъ монастырѣ слѣдующихъ благотворительныхъ учреждений: 1) пріюта для безпріютныхъ и престарѣлыхъ священно-церковно-служителей, 2) ремесленной школы для тѣхъ священно-церковно-служительскихъ дѣтей, которыя не обучались въ учебныхъ заведеніяхъ, или исключены изъ нихъ за малоуспѣшность и живутъ безъ опредѣленныхъ занятій въ домахъ родителей или родственниковъ, и 3) больницы для душевно-больныхъ. Въмѣстѣ съ тѣмъ высокопреосвященный Платонъ циркулярно пригласилъ всѣ монастыри и духовенство своей епархіи, а чрезъ послѣднихъ и прихожанъ ихъ къ посильнымъ пожертвованіямъ на устройство предположенныхъ при Кіево-Межигорскомъ монастырѣ учреждений.

В той же газетѣ сообщается, что архіепископъ Владимірскій и Суздальскій Θεогностъ проектируетъ учредить въ своей епархіи „епархіальное общество обязательнаго взаимнаго страхованія отъ огня строеній“. Проектъ устава этого общества, выработанный особой комиссіей, представленъ имъ на разсмотрѣніе высшей духовной власти.

— „Новое время“ въ виду близости освященія храма, сооруженнаго въ окрестностяхъ Іерусалима, въ память въ Божѣ почившей Государыни Императрицы Маріи Александровны, на средства Ихъ Императорскихъ Величествъ и членовъ Августѣйшей фамиліи, сообщаетъ подробности о сооруженіи церкви во имя Св. Маріи Магдалины. Постройка храма была на столько готова еще прошлою осенью, что въ октябрѣ мѣсяцѣ предполагалось приступить къ освященію церкви тогда же; съ этою цѣлью, выѣхавъ въ Іерусалимъ и завѣдующій постройкою храма профессоръ академіи художествъ П. К. Соколовъ, строителемъ же на мѣстѣ состоялъ архитекторъ Франгіа. Инициаторомъ построенія храма явилось Палестинское общество, руководимое своимъ Августѣйшимъ предсѣдателемъ, лично посѣтившимъ Святія мѣста. Храмъ построенъ о семи куполахъ, въ стилѣ старо-московскихъ церквей, во имя Св. Маріи Магдалины, на склонѣ Гефсиманской горы. У подножія храма разстилается садъ — „мѣсто моленія о чашѣ“. Вместимость храма рассчитана на 500 человекъ. Мраморный иконостасъ и образа для храма были по заказу строителя исполнены русскими художниками и мастерами въ Петербургѣ; такъ, профессоромъ Верещагинымъ исполнены на мѣдныхъ, приготовленныхъ подъ гравюру доскахъ образа: запрестольный Спасителя, Божіей Матери, Св. Маріи Магдалины, Св. Благовѣрнаго князя Александра Невскаго. Кроме профессора Верещагина въ церковной живописи для новаго храма

принимали участие: профессоръ Васильевъ и художникъ Корзухинъ, а мозаичное изображеніе Св. Маріи Магдалины, помѣщенное въ треугольникѣ надъ церковнымъ входомъ, исполнено г. Сальвиати съ оригинала, писаннаго профессоромъ Васильевымъ. Что касается до церковной утвари, то она художественно исполнена изъ серебра фирмою Овчинникова. Внутренность церкви со временемъ предполагено на подобіе древнемосковскихъ церквей покрыть одинаковою живописью. Стѣны храма сложены изъ крѣпкаго камня извѣстнаго подъ именемъ миджи абадъ 2 и облицованы снаружи церкви бѣлымъ съ сѣроватыми жилками царскимъ камнемъ (мелеки). На цоколь, марши лѣстницъ и перила употребленъ бѣлый однородный крѣпкій известнякъ миджи абадъ 1. Внутри храма стѣны облицованы красивымъ мягкимъ известнякомъ какули и помость всей церкви сѣровато-желтаго цвѣта съ красноватыми жилками, исполненъ изъ самаго крѣпкаго въ Св. Землѣ камня — плить ессини. Въ такомъ видѣ является новый сооруженный въ окрестностяхъ Тегусалима храмъ, построенный въ теченіи одного года.

— „Таврическія Епархіальныя Вѣдомости“ сообщаютъ замѣчательный примѣръ заботливости о просвѣщеніи простаго народа, выказанной крестьяниномъ Л. В. Павленкомъ. Въ 1870 году онъ на свои средства, нажитыя путемъ долгаго, упорнаго труда, устроилъ школу въ м. Баховкѣ, стоившую ему 5 тысячъ рублей. Школа эта была передана въ руки земства. Въ прошломъ году Л. В. Павленко построилъ въ селѣ Софлевкѣ другую школу — церковно-приходскую, стоящую ему до 10 тысячъ рублей. Она имъ же снабжена приличною классною мебелью, учебниками и пособіями, Онъ же назначилъ по 500 руб. ежегодно на содержаніе школы, впредь до своей смерти, распредѣливъ эту сумму слѣдующимъ образомъ: жалованье учителю 330

рублей, сторожу 50 руб., на отопленіе 100 руб. и на освѣщеніе 20 руб. Кроме того, чтобы упрочить существованіе школы послѣ своей смерти, Павленко, вмѣсто 500 руб., имѣеть дать по духовному завѣщанію 100 десятинъ пахатной земли, которыя могутъ приносить не менѣе 500—600 рублей ежегоднаго аренднаго дохода.

— По сообщенію „Новаго Времени“ 9 апрѣля подѣ предѣтельствомъ Н. А. Астафьева состоялось торжественное собраніе членовъ общества распространенія Св. Писанія въ Россіи, по случаю исполнившагося 25-ти лѣтія со дня основанія общества. Общество основано 8-го апрѣля 1863 года, изъ частнаго кружка восьми лицъ, разныхъ національностей и вѣроисповѣданій. Кружокъ этотъ поставилъ себѣ задачею содѣйствовать распространенію въ народѣ слова Божія. Поводомъ къ осуществленію этой задачи послужило сдѣланное Святѣйшимъ Синодомъ изданіе Новаго Завѣта на русскомъ языкѣ и возникшее въ то время среди образованнаго общества стремленіе къ распространенію грамотности въ народѣ. Всѣхъ книгъ въ теченіи 25 лѣтъ общество раздало 1.233,000.

— „Церковныя Вѣдомости“ сообщаютъ, что въ субботу, 19 марта, на жизнь патріарха іерусалимскаго, блаженнѣйшаго Никодима было сдѣлано въ Іерихонѣ злодѣйское покушеніе.

Злодѣй, покушавшійся на жизнь святителя, нѣкто Галактіонъ, бывшій аеонскій монахъ, давно извѣстный крайне неуживчивымъ, беспокойнымъ, болѣзненно-раздражительнымъ нравомъ, изъ-за котораго онъ не могъ нигдѣ устроиться прочно. Между прочимъ, не разъ удаляли его насильственными мѣрами изъ Іерусалима. Въ послѣдній разъ приказъ патріарха Героея объ удаленіи Галактіона изъ Святаго Града былъ приведенъ въ исполненіе подѣ непосредственнымъ наблюденіемъ архимандрита Никодима, нынѣ па-

тріарха. Считаю виновникомъ своего изгнанія архимандрита Никодима, на самомъ дѣлѣ лишь исполнившаго, въ этомъ случаѣ, повелѣніе своего духовнаго начальства, Галактіонъ затаилъ въ себѣ, съ этой минуты, злобу противъ владыки и искалъ только случая отомстить ему. Въ прошломъ году, не смотря на неоднократныя запрещенія, Галактіонъ снова появился въ Іерусалимѣ. Но на этотъ разъ его оставили въ покоѣ, въ виду заявленнаго имъ самимъ желанія не оставаться въ Святомъ Градѣ, а поселиться въ одной изъ при-Іорданскихъ пустынь, что ему и было разрѣшено.

И вотъ, 19 марта, воспользовавшись поѣздкой патріарха на Іорданъ, Галактіонъ подстерегъ его на возвратномъ пути, и, при въѣздѣ святителя въ Іерихонъ, выстрѣлилъ въ него изъ ружья. Десница Всевышняго оградила блаженнѣйшаго Никодима, который только слегка раненъ въ лѣвое предплечіе. Рана очень незначительна и не внушаетъ никакихъ серьезныхъ опасеній.

— Австрійскіе Славяне, по словамъ корреспонденціи „Московскихъ Вѣдомостей“, готовятся принять широкое участіе въ предстоящемъ въ Кіевѣ празднованіи памяти крещенія Руси. Въ *Кромирижскихъ Новинахъ* въ виду этого печатается рядъ прекрасно составленныхъ статей профессора Новороссійскаго университета, Ярослава Гайдука, „о началѣ христіанства на Руси“. Статьи печатаются на чешскомъ языкѣ. По слухамъ, австро-мадьярское правительство намѣрено сдѣлать все что возможно, чтобы воспрепятствовать этому сѣзду представителей славянства на великое празднество „матери городовъ русскихъ“.

— 12-го апрѣля, въ домѣ г. оберъ-прокурора св. синод-состоялось собраніе спб. епархіальнаго братства во Имя Пресвятой Богородицы.

Собраніе открылось пѣніемъ братскаго хора, которымъ управлялъ инспекторъ 3-й гимназіи г. Соловьевъ. Затѣмъ преосвящен-

ный Антоній, предсѣдатель братства сообщилъ, что совѣтъ братства призналъ полезнымъ расширить сферу дѣятельности его, возложивъ на братство попеченіе о лицахъ, вступающихъ въ православіе изъ другихъ христіанскихъ исповѣданій, а также изъ нехристіанскихъ религій. Положеніе тѣхъ и другихъ прозелитовъ православія бываетъ очень трудное; порывая связи съ прежнимъ обществомъ, въ новомъ обществѣ вѣрующихъ они имѣютъ самое ограниченное знакомство. Между тѣмъ, прозелиты въ особенности нуждаются въ опытныхъ людяхъ, которые наставляли-бы ихъ въ догматахъ и правилахъ нравственности православной церкви. Эти обязанности лучше всего можетъ исполнять братство, уставъ котораго и будетъ доложенъ въ данномъ отношеніи. Далѣе слѣдовало очень интересное чтеніе профессора спб. духовной академіи и археологическаго института Н. В. Покровскаго: „О мозаикахъ кіево-софійскаго собора“. Наконецъ, происходило обширное чтеніе доцента спб. духовной академіи іеромонаха о. Антонія (Храповицкаго) „о нравственномъ превосходствѣ православнаго пониманія евангѣльской истины надъ новѣйшими взглядами на нее рационалистовъ, вообще, и въ частности Л. Н. Толстого“.

— *Новостямъ* пишутъ, что православіе съ каждымъ днемъ все болѣе и болѣе распространяется въ Прибалтійскомъ краѣ. Такъ въ теченіи послѣднихъ трехъ мѣсяцевъ въ приходѣ св. Маріи Магдалины, въ имѣніи Вольгофъ, присоединилось къ православію свыше 100 человекъ эстовъ-лютеранъ. Присоединеніе совершено священникомъ о. Гинкомъ изъ Оберъ-Палена.

— Кіевское Владимірское братство обратилось, по словамъ „Кіевл.“, къ художнику В. М. Васнецову съ просьбой написать къ предстоящему празднованію 900 лѣтія крещенія Руси образа св. равноапостольныхъ князя Владиміра и княгини Ольги. По предложенію братства, образа должны быть написаны соотвѣт-

ственно историческимъ даннымъ о названныхъ лицахъ и при томъ съ непремѣннымъ условіемъ, чтобы кн. Владиміръ изображенъ былъ не въ шапкѣ, какъ принято теперь писать его иконы, а съ вѣнцомъ на головѣ. По образцамъ, которые будутъ написаны г. Васнецовымъ, на средства братства будетъ изготовлено возможно большее количество иконъ кн. Владиміра и кн. Ольги, частью для продажи, а главнымъ образомъ для раздачи въ даръ имѣющимъ прибыть на торжество представителямъ различныхъ епархій какъ на память о торжествѣ, такъ и съ цѣлью распространія правильныхъ образцовъ для иконъ просвѣтителей Россіи.

— *Минута*, описывая бывшее 9 апрѣля годичное общее собраніе членовъ общества вспоможенія прикащикамъ и сидѣльцамъ въ С.-Петербургѣ, сообщаетъ, что предсѣдатель собранія между прочимъ сообщилъ членамъ общества результаты представленія особой депутаціи отъ прикащиковъ директору канцеляріи святѣйшаго синода В. К. Саблеру. Депутація обратилась къ В. К. Саблеру за разъясненіями относительно положенія ходатайства общества, обращеннаго въ Святѣйшій Синодъ по вопросу о прекращеніи торговли въ праздничные дни. В. К. Саблеръ, ласково принявшій депутацію, сообщилъ ей, что Синодъ отнесся къ ходатайству общества сочувственно. Святѣйшій Синодъ внесетъ вопросъ о прекращеніи торговли въ праздничные дни въ государственный совѣтъ къ осенней его сессіи. Такимъ образомъ разрѣшеніе этого вопроса получитъ уже значеніе общегосударственное.

— Св. Синодомъ сдѣлано распоряженіе, чтобы всѣ процентныя бумаги, принадлежащія церквамъ и духовнымъ учрежденіямъ, исключительно хранились въ конторахъ и отдѣленіяхъ государственнаго банка.

— „Въ Ставропольскихъ Епарх. Вѣд.“ встрѣчаемъ слѣдующій заслуживающій вниманія и подражанія фактъ. Одинъ изъ

благочинныхъ представилъ на благоусмотрѣніе мѣстнаго преосвященнаго актъ такого содержанія: „Духовенство 4-го благочинническаго округа, Ставропольской епархіи, подѣ председательствомъ мѣстнаго своего о. благочиннаго имѣло сужденіе объ усиленіи средствъ попечительства о вдовахъ и сиротахъ своего благочинія и, сердечно вникая въ предложенный вопросъ, положило ежегодно отчислять по 1⁰/₀ съ каждаго рубля изъ доходовъ по братской кружкѣ, съ таковымъ распредѣленіемъ, чтобы сироты и вдовы священниковъ получали изъ 6 рублей—три, діаконовъ—два и псаломщиковъ—одинъ рубль. Сборъ пособій долженъ быть производимъ благочиннымъ и имъ же выдаваемъ, по предварительномъ обсужденіи нуждъ вдовъ и сиротъ на благочинническомъ съѣздѣ“.— Резолюція его преосвященства на семь актѣ послѣдовала такая: „Съ удовольствіемъ утверждается“, а на рапортѣ благочиннаго, при коемъ представленъ этотъ актъ, слѣдующая: „Богъ да благословитъ сердобольное дѣло причтовъ 4-го благочинническаго округа. От. благочинный, кромѣ упоминанія въ полугодичныхъ отчетахъ и сообщенія свѣдѣній епархіальному попечительству, ежегодно особымъ рапортомъ имѣеть извѣщать меня о ходѣ сего добраго дѣла“.

ОБЪЯВЛЕНІЕ. КУМЫСОМЪ.

СЕДЬМОЙ ГОДЪ СУЩЕСТВОВАНІЯ.

Сезонъ лѣченія кумысомъ въ имѣніи д-ра Каминера, въ д. Папернѣ, и въ этомъ году начинается съ 1-го мая.

Мѣстность сухая, изобилующая сосновыми лѣсами, климатъ равномерный, здоровый, особенно для больныхъ грудными болѣзнями,

золотухой, малокровіемъ, дѣвичьей немочью, истерією и нервною слабостью.

Хорошій кумысъ, приготовляемый изъ кобыляго молока, опытнымъ мастеромъ, — татаринкомъ, сухая, отапливаемая, хорошая квартира, и полное содержаніе обходится отъ 70—85 р. въ мѣсяцъ. Можно имѣть столъ и квартиру и дешевле, въ близъ-лежащей деревнѣ. За кумысъ, до 6-ти бутылокъ въ день—40 руб. въ мѣсяцъ, по бутылкамъ—40 к.—Лѣченіе хроническаго катарра легкихъ и эмфиземы легкихъ—пневматическое: вдыханіемъ сжигеннаго воздуха и выдыханіемъ въ разрѣженный воздухъ.—Для золотушныхъ, малокровныхъ и нервныхъ больныхъ—ванны: соляныя, желѣзныя, души и гимнастика въ лѣсу.

Ежедневное посѣщеніе врачомъ больныхъ.

Деревня Паперня находится въ 20 вер. отъ ст. Хоробичи (Либ.-Ром. ж. д., проѣздъ изъ Кіева черезъ Бахмачъ стоитъ 4 р. 50 к., изъ Бахмача—1 руб. 80 к., изъ Гомеля 80 к.) въ 12 верст. отъ прист. Волчуги (пароходъ—Кіево-Гомель ежедневно. Проѣздъ изъ Кіева во II кл.—2 р. 70 к., въ III кл.—1 руб. 35 к., изъ Гомеля—50 к.) въ 10 верст. отъ ст. Яриловичи (дилижансъ ежедневно). Изъ Кіева черезъ Черниговъ проѣздъ во 2 кл., стоитъ 4 р. 50 к. изъ Чернигова и Гомеля—по 2 руб. Въ 10 верст. отъ Добрянки, въ 20 в. отъ Доева ст. на Днѣпрѣ и въ 30 верст. отъ Городни. Адресъ для писемъ и телеграммъ Добрянка, д-ру Каминеру.

Исаакъ Абрамовичъ Каминеръ.

Руководство по церковному пѣнію съ курсомъ элементарной теоріи и очерка гармоніи, съ указателемъ практическихъ упражненій.

Для низшихъ и среднихъ учебныхъ заведеній, преимущественно духовныхъ, учителей церковныхъ пѣвческихъ хоровъ и церковно-приходскихъ школъ.

Составилъ священникъ **Лаврентій Ивановичъ Карпенко.**

Собственность издателя-автора.

Цѣна 1 р. 25 коп.

Главный складъ: въ книжныхъ и музыкальныхъ магазинахъ Болеслава Корейво въ Кіевѣ и Одессѣ, и у издателя-автора—въ Черниговѣ.

6—1

Въ редакцію Чер. Еп. Извѣстій поступили пожертвованія на благоустройство Черн. каѳ. собора:

Отъ священника с. Крехаева Остер. у. отъ Іоанна Борзаковского 3 р. и отъ прихожанъ его 2 р.,—отъ преподавателей семинаріи: М. Васютинскаго 3 руб., В. Дорошенко 3 руб., А. Бѣляковскаго 3 р., В. Острогорскаго 3 р., А. Шестерикова 2 руб., В. Громавовскаго 3 р., Л. Карпенко 1 р., Д. Борзаковскаго 3 руб., В. Васильева 3 р. 50 к., А. Вишневецкаго 4 р., всего 33 р. 50 к., а съ прежними 37 р. 10 к. = 70 р. 60 к.

Редакторъ, Протоіерей **Н. Марковъ.**

Печ. дозв.: Цензоръ Каѳедральный Протоіерей *Григорій Діаконовъ*. 16 мая 1888 года. Черниговъ. Типографія Губернскаго Правленія.